

дисея: той ще са надѣе че Одиссей, като са завърне въ Итака ще му заплати нѣкоя голѣма сума за да выскупи, и по тѣзи причина ще вы държи въ затворъ.

„Като стигнахмы въ Тиръ, азъ слѣдувахъ съвѣтитѣ на Нарбала, и са увѣрихъ въ истината за сичко което ми той бѣ разказалъ. Азъ неможахъ да разумѣхъ че человекъ може да стане тѣй ничтоженъ какъвѣто ми са показа Пигмаліонъ.

„Очуденъ отъ едно зрѣлище толкози ужасно и толкози ново за мене, азъ си думвахъ: Ето человекъ който е искалъ да стане благополученъ: той е помислилъ че може да добые благополучіето чрезъ богатствата и чрезъ неограниченната власть; той има въ властѣта си сичко което може да пожелае, съ сичко туй той е ничтоженъ поради богатствата си и поради властѣта си даже. Ако той бѣ пастыръ, какъвѣто бѣхъ азъ преди малко, той бы былъ тѣй сжщо честитъ какъто бѣхъ и азъ: той бы са наслаждавалъ отъ невиннитѣ полески удоволствія, и наслаждавалъ са бы безъ угрызенія на съвѣстѣта, и не бы са боялъ ни отъ желѣзото ни отъ отровата; той бы обычалъ человекѣтъ, и былъ бы обычанъ отъ тѣхъ; той не щѣше да има тѣзи голѣмы богатства, които му сж толкози безполезны колкото и пѣськѣтъ, защото той несмѣе да ги похване; но щеше да са ползова свободно отъ плодовѣтъ на земята, и нещѣше да са мѣчи отъ никоя дѣйствителна нужда. Този человекъ видяше са че прави сичко което ище: но по-добро бѣше да го не прави; той сичко прави по свирѣпытѣ си страсти; сѣкогы е увлеченъ отъ сребролюбіето си, отъ страха си, отъ подозрѣніята си. На видъ той е господарь, но не е господарь на себе си, защото той има толкози господари и мѣчители колкото сж силнитѣ му желанія.

„Тѣй разсѣждахъ азъ за Пигмаліона безъ да го видѣхъ; защото никой го не виждаше; сѣкій гледаше съ страхъ само тѣзи високи кулы които денемъ и ношемъ бѣхж обиколены отъ стражы, дѣто той самъ бѣше са турилъ като въ затворъ заедно съ сѣкровищѣта си. Азъ сравнявахъ невидимыя този царь съ Сезостриса, който бѣ толкози добродушенъ, пристѣпенъ, разговорливъ и любопытенъ да вижда чужденцитѣ, толкози внимате-